



**מדריך למשתמש**  
**שואב אבק צילינדר ציקלוני, ללא שקית**  
**דגמים C85-P4-I/ C85-P4-P-I**



**ניופאן**

שמות גדולים. אחריות גדולה.



## הוראות בטיחות

### הוראות בטיחות בסיסיות

יש להשתמש בשואב אבק זה עם כלים ואביזרים המאושרים על-ידי Vax בלבד.

- שואב האבק מיועד לשימוש ביתי בלבד ולא לצרכים מסחריים או תעשייתיים.
- השתמשו בשואב האבק בתוך הבית בלבד וודאו שהאזור אותו אתם מנקים מואר היטב.
- הרחיקו אצבעות, שיער ובגדים רפויים מהחלקים הנעים ומהפתחים במהלך השימוש בשואב האבק.

### אל תעשו

- ✗ אל תשתמשו בשואב האבק אם הוא הופל, ניזוק, נחשף למים או הושאר מחוץ לבית.
- ✗ אל תדרכו על כבל הזינה ואל תשתמשו בשואב האבק אם כבל הזינה או התקע ניזוקו.
- ✗ אל תטפלו בתקע ואל תשתמשו בשואב האבק בידיים רטובות.

### עשו

- ✓ כבו את כל הבקרים בשואב האבק לפני ניתוק או חיבור כבל הזינה.
- ✓ ודאו תמיד שמסנני קדם המנוע/המפלט מותקנים היטב לפני השימוש בשואב האבק.
- ✓ כבו תמיד את השואב לפני ניתוק או חיבור הצינור הגמיש והאביזרים.
- שואב האבק מתאים לשימושם של ילדים מעל גיל 8 או אנשים מאותגרים פיזית, נפשית או שכלית, או כאלה החסרים את הידע או הניסיון, אם קבלו הדרכה מתאימה או שהם נתונים לפיקוח בידי מי שאחראים לבטיחותם והם מבינים את הסיכונים הנובעים מהשימוש במכשיר. אין לאפשר לילדים לשחק בשואב האבק. ילדים לא ינקו או יטפלו בשואב ללא פיקוח מתאים.
- אין לשאוב חומרים דליקים או נפיצים (נוזל מציתים, נפט, דלק וכד') או להפעיל את השואב במקומות בהם נמצאים חומרים אלה.

- אל תשאבו פחמים חמים, בדלי סיגריות או כל חפץ חם, בוער או מעשן ואל תשתמשו בו במקומות בהם עלולים להיות נזלים מזיקים (כלור, אקונומיקה, חומרים לפתיחת סתימות וכד').
- אל תנסו להסיר חסימות באמצעות חפצים חדים היות והדבר עלול לגרום נזק לשואב האבק.
- אל תשאבו חפצים קשים או חדים כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו'.
- מטעמי בטיחות, ודאו שמתח רשת החשמל בביתכם תואם למצוין בתווית הנתונים על-גבי השואב, לפני השימוש בו.
- נקטו משנה זהירות בעת הנחתו על-גבי גרם מדרגות.
- השתמשו רק בכבלים מאריכים בתקן CE ובדירוג 13 אמפר. כבלים מאריכים בלתי-מאושרים עלולים להתלהט. סדרו את הכבל כך שלא ימעדו עליו.
- אחסנו את שואב האבק במקום קריר ויבש. אם ניקיתם את המסננים בהתאם להוראות במדריך זה, ודאו שהם יבשים לחלוטין לפני אחסנתם.

**שמרו את החוברת לעיון בעתיד.**

## **תודה על רכישתכם שואב אבק זה.**

### **טיפול ברצפות ובשטיחים**

שואב האבק מתוכנן לשאיבה יומיומית של רצפות ושטיחים, באופן אפקטיבי ויעיל ככל הניתן. מדריך זה יסייע לכם להפיק את המרב משואב האבק שלכם. תחזוקת הרצפות והשטיחים שלכם תשמור עליהם יפים, נקיים ובעלי ריח נעים. שואב האבק מתוצרת Vax יסייע לכם לטפל בהם היטב.

### **טיפול בשואב האבק**

מדריך זה כולל גם הוראות לתחזוקת שואב האבק שלכם, כך שהוא תמיד יהיה מוכן לשאיבה.

## הכרת המכשיר

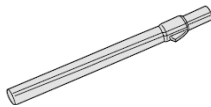
### תכולת האריזה

#### ב-2 הדגמים

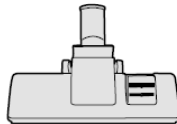
צינור גמיש  
לחיבור אביזרים  
וידית



צינור מאריך  
טלסקופי



ראש משולב  
לניקוי  
רצפות/שטיחים



ראש לשאיבת  
פינות צרות  
ומברשת לאבק



מסנן קדם-מנוע



מסנן מפלט



#### דגם P-I P4 כולל גם:

מברשת טורבו

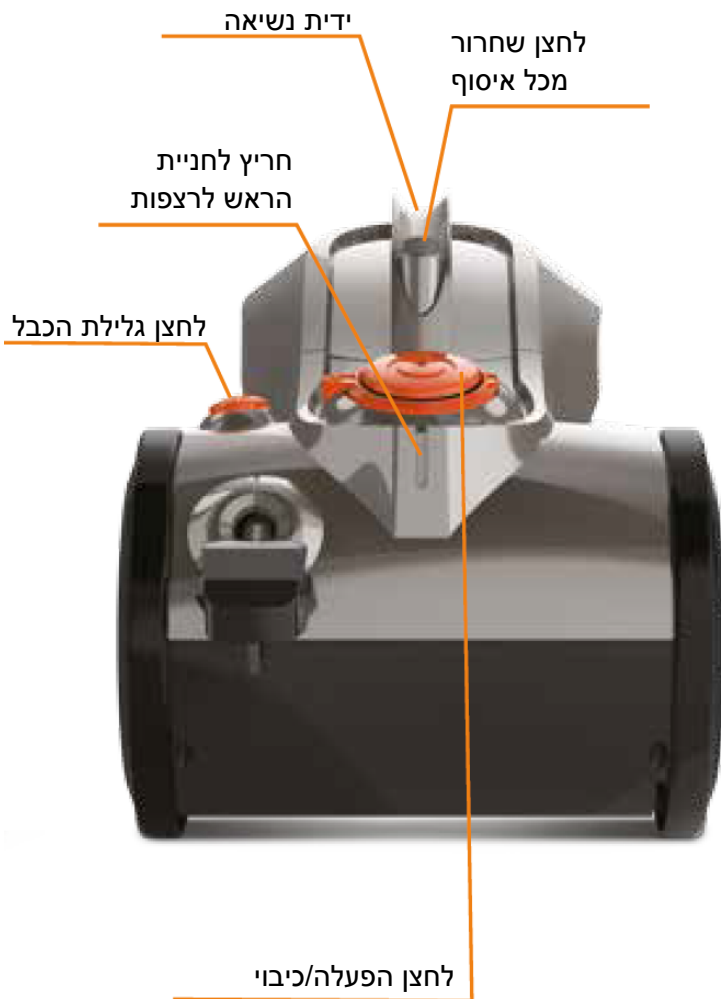


### הגדרות התחלתיות של שואב האבק לפעולה רגילה

1. השתמשו באביזרים הבסיסיים.
  - הצינור הגמיש הקצר ביותר
  - הצינור המאריך מכוון לאורך הקצר ביותר האפשרי.
2. ודאו שהמסננים המותקנים נקיים.
3. ודאו שמכל איסוף האבק ריק.
4. ודאו שכל מעברי האוויר סגורים.
5. כוונו את עוצמת השאיבה ל'מקסימום'.
6. לניקוי שטיחים, כוונו את ראש המברשת/אביזרים למצב שטיחים. המברשת מסתובבת במצב זה.
7. לניקוי רצפות, כוונו את ראש המברשת/אביזרים למצב רצפות. המברשת אינה מסתובבת במצב זה.

# חלקי המכשיר





## מפרט טכני

שם דגם: Power 4  
מתח: עיינו בתווית המפרט.  
הספק: עיינו בתווית המפרט.  
אורך כבל: 5 מ'  
משקל: 4.3 ק"ג

## אביזרים ומתכלים

ערכת מסננים (דגם 95) 1-1-134231-00  
מברשת ריפוד (דגם 3) 1-1-132116-00  
מברשת טורבו (דגם 6) 1-1-134419-00  
פית חריצים (דגם 9) 1-3-128633-00  
מברשת אבק (דגם 5) 1-9-127512-00  
מברשת רצפות קשות (דגם 3)\* 1-1-135705-00  
המפרט ניתן לשינוי ללא כל הודעה מראש.

## הכנת המכשיר לשימוש

**נא קראו את הסעיף 'הוראות בטיחות' לפני השימוש במכשיר.**

### לפני התחלת השאיבה

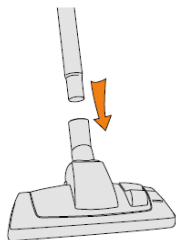
**זהירות:** כבו תמיד את השואב ונתקו אותו מהשקע לפני ניתוק או חיבור הצינור הגמיש/אביזרים, או הסרה וריקון של מכל איסוף האבק.

**שימו לב:** שואב האבק מצויד בהתקן ניתוק תרמי. התרמוסטט מכבה אוטומטית את שואב האבק כשהוא מתחמם יתר על המידה מכל סיבה שהיא. במקרה כזה, נתקו את השואב מהשקע. הסירו את מכל האיסוף ורוקנו אותו. בדקו אחר חסימות בצינור הגמיש. נקו את המסננים ואפשרו למכשיר להתקרר במשך כשעה (הניחו למסננים להתייבש במשך 24 שעות לאחר ניקויים, לפני התקנתם חזרה במכשיר).

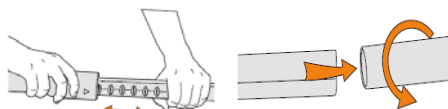
נקו את המסננים אחרי כל ריקון של מכל האבק והחליפו את מסנן המפלט כל 12 חודשים.  
אם שואב האבק חסום, כבו ונתקו אותו מהשקע לפני הסרת החסימה.



## הרכבת שואב האבק

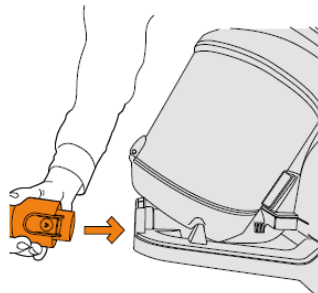


הכניסו את הקצה השני של הצינור הטלסקופי לראש לרצפות.



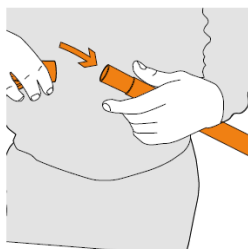
לחצו על לחצן הצינור המאריך הטלסקופי וכוונו אותו לאורך הרצוי.

חברו את הצינור המאריך הטלסקופי המתכתי לידית הצינור הגמיש.



לחצו על שני הלחצנים בקצה הצינור הגמיש והכניסו אותו לפתח חיבור הצינור הגמיש.

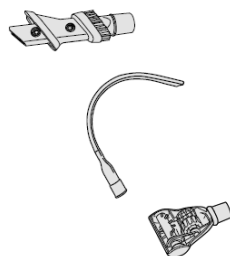
## שימוש באביזרים



הקפידו לחבר את מחבר מברשת הטורבו לצינור הטלסקופי (רק בחלק מהדגמים).



חברו את האביזר לצינור הטלסקופי או לקצה הצינור הגמיש.

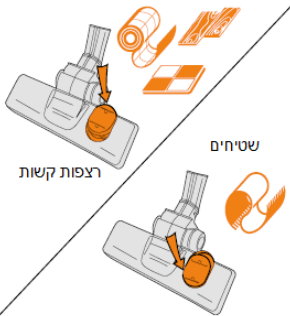


בחרו אביזר ודחפו אותו לקצה הצינור הטלסקופי או הצינור הגמיש.

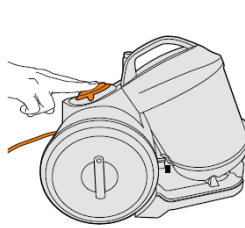
## שימוש בשואב

**חשוב:** על שואב האבק להיות מונח תמיד על הרצפה בעת הפעלתו והשימוש בו.  
על מכל האיסוף להיות נעול במקומו לפני הרמת שואב האבק באמצעות הידית.  
**חשוב:** יש לשלוף את כבל הזינה עד תום. אל תמשכו מעבר לפס הצהוב.

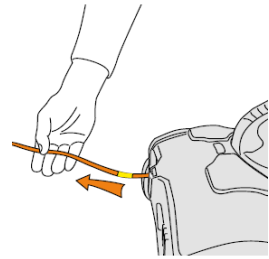
### הפעלת השואב עם האביזרים



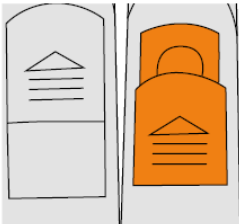
הסיטו קדימה את מתג כוונן גובה המברשת לשאיבת שטיחים. הסיטו אותו אחורה לשאיבת רצפות קשות.



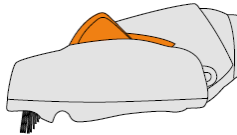
חברו את התקע לשקע והפעילו את שואב האבק בלחיצה על לחצן ההפעלה/כיבוי.



שחררו את כבל הזינה במלואו לפני כל שימוש. אל תמתחו את הכבל מעבר לסימון הצהוב.



פתחו את כיסוי הפתח על ידית הצינור הגמיש להפחתת עוצמת השאיבה במקרה הצורך.



מברשות מונמכות עבור רצפות קשות.



מברשות מוגבהות עבור שטיחים.



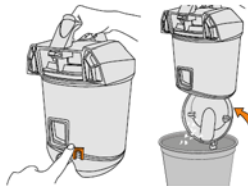
וודאו שהמברשות של פית הרצפות הקשות נראות לעין כשאתם שואבים מרצפות קשות.

## ניקוי שואב האבק

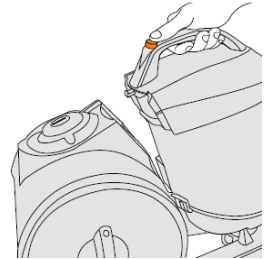
**חשוב:** כבו את השואב ונתקו אותו מהחשמל לפני ביצוע התחזוקה או הבדיקות ע"פ סעיף "במקרה של בעיה".



אל תמלאו את המכל מעבר למידה, כדי למנוע חסימה של זרימת האוויר דרך השואב.



החזיקו את מכל האיסוף מעל מכל אשפה, לחצו על תפס השחרור בתחתית המכל לפתיחתו והניחו ללכלוך ליפול.



לחצו על לחצן השחרור. הרימו את המכל האבק מתוך השואב.

## ניקוי מסנן קדם המנוע

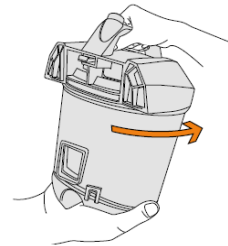
**חשוב:** נקו את מסנן הקדם מנוע בכל פעם שאתם מרוקנים את המכל והחליפו את המסננים כל 12 חודשים. **ניתן לרכוש את המסננים באתר [vax.co.uk](http://vax.co.uk).**



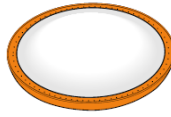
נערו את המסנן מעל לפח האשפה כדי להסיר את כל האבק.



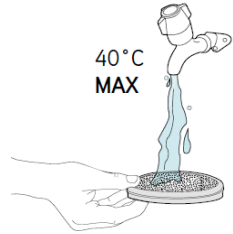
הרימו את מסנן הקדם כדי להסירו מהמכל.



להסרה טובבו את מכסה המכל נגד כיוון השעון

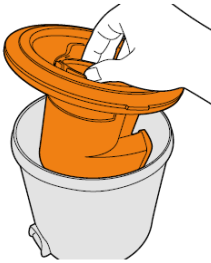


הניחו לו להתייבש במשך 24 שעות, לפני התקנתו.



שטפו את מסנן הקדם במים זורמים.

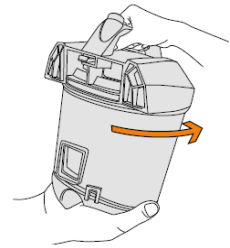
### ניקוי רשת ההפרדה



תוך אחיזה בידיית שלפון את רשת ההפרדה מהמכל.



הרימו את מסנן הקדם כדי להסירו מהמכל.



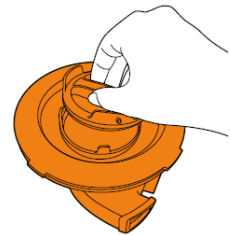
להסרה סובבו את מכסה המכל נגד כיוון השעון



להסרת כל הלכלוך/ אבק השתמשו במברשת רכה.



נערו את רשת ההפרדה מעל לפח האשפה כדי להוציא את כל האבק.

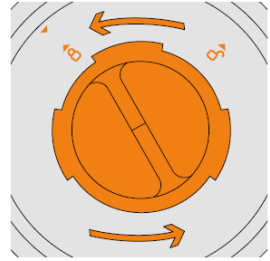


סובבו את הידיית עם כיוון השעון והפרידו את המכסה.

## הרכבת רשת ההפרדה



החזירו את רשת ההפרדה למכל האבק, וודאו שהחור המלבני במכל מקביל לחור המלבני ברשת ההפרדה.

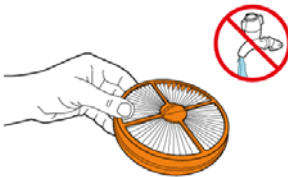


החזירו את המכסה למקומו וסובבו עם כיוון השעון לנעילה.

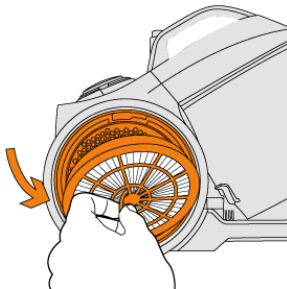
**חשוב:** הרכבה שגויה של רשת ההפרדה גורמת לירידה בעוצמת השאיבה.

## תחזוקת מסנן המפלט

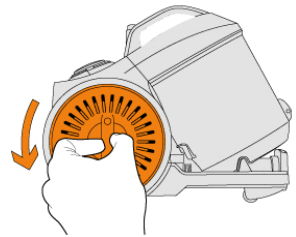
**חשוב:** מסנן המפלט מתוכנן לספק חיי שירות ארוכים ללא צורך בתחזוקה. יש לבדוק אותו בקביעות ולהחליף אותו כשצבעו דוהה. אל תשטפו, אל תברישו ואל תברישו את המסנן היות והדבר יגרום נזק לו נזק.



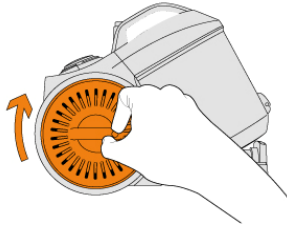
בדקו האם צבע המסנן דהה.



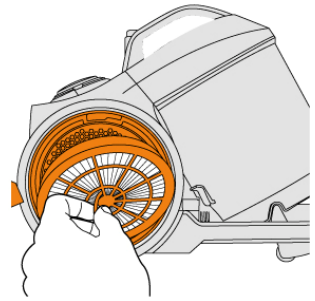
משכו את מסנן המפלט מהתא.



סובבו את מכסה תא מסנן המפלט נגד כיוון השעון.

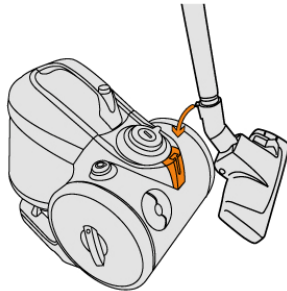


הרכיבו את המכסה על הלשוניות בגלגל וסובבו עם כיוון השעון. המכסה יהיה נעול כשהידית באמצע תהיה במצב מאוזן.

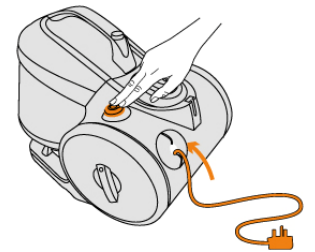


החזירו את מסנן המפלט לתא בגלגל והתאימו אותו למקומו.

## אחסון



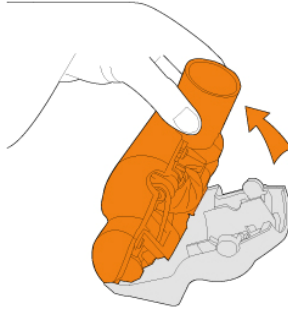
חברו את הראש לרצפות, לחרוץ החנייה בגב השואב, בעת אחסנת ונשיאת השואב.



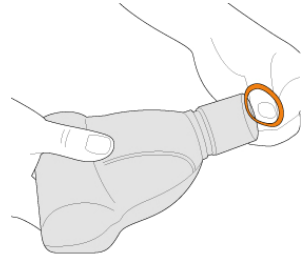
נתקו את הכבל מהחשמל, לחצו על לחצן גלילת הכבל, לגלילתו פנימה.

**חשוב:** למנוע פציעות הקפידו להחזיק את הכבל ביד תוך כדי האיסוף כדי.

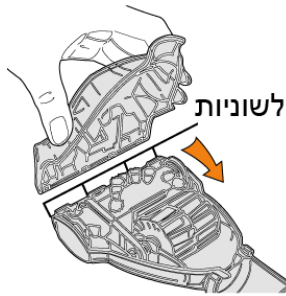
## סילוק חסימות ממברשת הטורבו (רק בדגמים מסוימים)



הרימו את החלק העליון של המבנה כדי לפתוח את המברשת

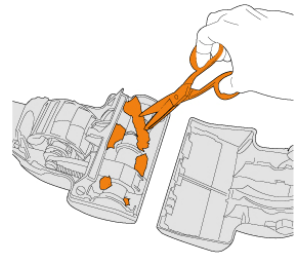


החליקו את טבעת הנעילה מהמברשת.



לשוניות

הרכיבו את המכסה העליון והדקו אותו למקומו. החזירו את טבעת האבטחה למקומה.



גזרו, בעזרת מספריים, את הסרטים או השיער שנתפסו סביב המברשות.

הסירו את הצינור הגמיש משואב האבק ואת הצינור המאריך הטלסקופי.

## הסרת חסימות מהצינור הגמיש



## אביזרים



### ערכת ניקוי מקצועית (דגם 2) 1-1-133326-00

כל הכלים הטובים ביותר בערכה אחת שמאפשרת ניקוי מהיר וקל יותר של הבית ואפילו השגת תוצאות טובות יותר.

דאגנו לניקוי כל המקומות הקשים לגישה כגון מעל הארון ובין שלבי התריסים ואפילו את האבק שנצבר במקומות כמו בין צלעות הרדיאטור.



### מברשת טורבו (דגם 6) 1-1-134419-00

השתמשו במברשת הטורבו לשאיבת אבק מהמדרגות, ריפודים ופנים הרכב. יעילה ביותר בשאיבת השערות של חיות המחמד.



### מברשת מוך ולשיער של חיות מחמד

מתכננת במיוחד לשאיבת השערות העקשניות ביותר של חיות המחמד מהריפוד, הריהוט והשטיחים.



## במקרה של בעיה

בעיה	פתרון
<b>חסר אביזר</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>בדקו בסעיף 'תכולת האריזה' כדי לוודא שכל החלקים כלולים.</li> </ul>
<b>שואב האבק אינו שואב.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ייתכן ומכל איסוף האבק אינו מותקן כראוי. הסירו אותו משואב האבק וודאו שהוא מורכב כראוי, התקינו אותו וודאו שהוא נעול במקומו.</li> <li>ייתכן שרשת ההפרדה סתומה. עיינו בסעיף 'ניקוי שואב האבק'.</li> <li>ייתכן שרשת ההפרדה לא הורכבה כראוי. עיינו בסעיף 'ניקוי שואב האבק'.</li> <li>ייתכן והמסנן סתום, נקו אותו. עיינו בסעיף 'ניקוי שואב האבק'.</li> <li>ייתכן ומכל איסוף האבק מלא או חסום, רוקנו אותו. עיינו בסעיף 'ניקוי שואב האבק'.</li> <li>ייתכן והצינור הגמיש/הצינור המאריך הטלסקופי חסומים. נתקו אותם משואב האבק והסירו את החסימה בזהירות. עיינו בסעיף 'שגיאה! מקור הפניה לא נמצא'.</li> </ul>
<b>שואב האבק אינו פועל.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ייתכן והוא אינו מחובר כראוי לשקע. ודאו שהתקע מחובר היטב לשקע החשמל.</li> <li>ייתכן ותרמוסטט המנוע הופעל. במקרה כזה, נתקו את השואב מהשקע. הסירו את מכל האיסוף ורוקנו אותו. בדקו אחר חסימות בצינור הגמיש. נקו את המסננים ואפשרו למכשיר להתקרר במשך כשעה (הניחו למסננים להתייבש במשך 24 שעות לאחר ניקויים, לפני התקנתם חזרה במכשיר).</li> </ul>
<b>אבק בורח מהשואב.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ייתכן והמסנן סתום, נקו אותו. עיינו בסעיף 'ניקוי שואב האבק'.</li> </ul>

**אזהרה:** נתקו את השואב מהשקע לפני ביצוע פעולות תחזוקה/פתרון בעיות, למניעת סכנת פציעה.

מוצר זה תואם להנחיות האיחוד האירופי הבאות:

**בטיחות:** הנחיה 2006/95/EC בנושא מתח נמוך



**קרינה אלקטרומגנטית:** הנחיה 2004/108/EC בנושא תאימות אלקטרומגנטית

הסימן מימין המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלווים מצוין שאין להתייחס אל המוצר כאל אשפה ביתית רגילה, אלא יש לפנותו למרכז איסוף המתאים למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני.



למידע נוסף, התקשרו לרשות המקומית במקום מגוריכם או למשרד להגנת הסביבה.







משרדים ראשיים: רח' רוז'נסקי 14, א.ת. חדש, ראשון לציון

טל: 1 700 700 727

**ניופאן**  
שמות גדולים. אחריות גדולה.